

Au pas tranquille des chevaux de trait, nous vous proposons, accompagné d'un animateur-guide, de vous émerveiller des beautés du Pays des Collines.

U kunt deze ontdekkingsstocht maken met een authentieke huifkar. Samen met de rustige stap van de trekpaarden en de sfeervolle animatie van de gids zult u de pracht van deze mooie streek ontdekken.



La Randonnée des Saveurs en char à bancs

En famille, entre amis découvrez le Pays des Collines de façon originale.

**Op tocht met een huifkar
Een originele manier om het
«Pays des Collines» te ontdekken**

Les chevaux vous emmèneront parcourir les routes de crêtes, carrières et chemins creux pour y observer la faune, la flore, l'habitat et vous informer sur le passé, le patrimoine, le savoir-faire et le savoir-vivre d'antan pour vous imprégner des valeurs attachées à la vie de terroir et à l'art de vivre au Pays des Collines.

Via heuvelkammen, holle wegen en steengroeven, vanuit de huifkar kunt u een blik werpen op de fauna en de flora en de leefomgeving van deze mooie streek. De gids vestigt de aandacht op gebeurtenissen uit een ver verleden en op de vaardigheden, omgangsvormen en leefgewoonten van onze voorouders in het (misschien minder bekende) heuvelland ten zuiden van Ronse.

Une journée inoubliable Een onvergetelijke dag



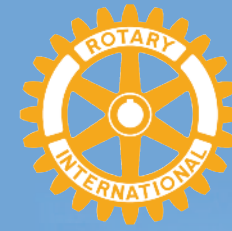
De Rotary Club van Lessines
nodigt u uit
zondag 13 september 2015
op de

13^{de} Wandeltocht in het heuvelland

Te voet 16 km.,
per fiets 40 km.,
te paard
of per huifkar



www.randonneedessaveurs.be



Le Rotary Club de Lessines
propose
le dimanche 13 septembre 2015
la

13^{ème} Randonnée des Saveurs au Pays des Collines



A pied 16 km.,
à vélo 40 km.,
à cheval
ou en char à bancs



www.randonneedessaveurs.be